# Electronic-Key-System EKS











Headquarters in Leinfelden-Echterdingen



Logistics center in Leinfelden-Echterdingen



Production location in Unterböhringen

# Internationally successful - the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 60 years.

The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs more than 600 people around the world.

16 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

# Quality and innovation - the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- Transponder-coded Safety Switches
- Transponder-coded Safety Switches with guard locking
- Multifunctional Gate Box MGB
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- Electromechanical Safety Switches
- Magnetically coded Safety Switches
- Enabling Switches
- Safety Relays
- Emergency Stop Devices
- Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- Position Switches



# Electronic-Key-System EKS

Use	4
Key management using the Electronic-Key-Manager	4
System overview	4
All the advantages at a glance	5
Approvals	5
Integration	5
Version FSA	5
Compact version of the EKS Electronic-Key adapter	6
Electronic-Key adapter with serial interface	7
Electronic-Key adapter with USB interface	8
Electronic-Key adapter with USB interface FSA version	g
Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface	10
Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface FSA version	11
Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface	12
Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface FSA version	13
Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface	14
Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface FSA version	15
EKS read/write station in modular version	16
Electronic-Key adapter Front hook modular FHM	17
Modular interface adapter with PROFINET IO interface	18
Modular interface adapter with PROFINET IO interface FSA version	19
Electronic-Key read/write	20
EKS ActiveX® module	21
Transponder Coding (TC)	22
Electronic-Key-Manager (EKM)	23
Accessories	25
Software and user manuals	26

#### Use

With the **Electronic-Key-System EKS**, it does not matter if a password is forgotten. **EKS** provides electronic access management on PCs and control systems.

Nowadays access rights are usually controlled by the issue of passwords. In practice, however, this often leads to unauthorized changes to a system.

This is where the **Electronic-Key-System** can be put to optimal use: in comparison to the issue of a password, considerably more responsibility is assigned to the owner of an Electronic-Key.

The Electronic-Key provides **protection against unauthorized access** to control and visualization systems. Often only specific people have permission to change the system parameters on critical systems. This is the ideal application for **EKS**.

In a typical application, the user has an **access right at a specific level** via the Electronic-Key.

#### An example:

- Level 1: Start and stop installation
- Level 2: Change process parameters
- Level 3: Manage Electronic-Keys

The Electronic-Keys are available in different colors with identical functionality. The colors can be used, for example, to indicate the different levels of access rights.



### Key management using the Electronic-Key-Manager

The Electronic-Keys can also be managed on separate workstations using the **Electronic-Key-Manager (EKM)** software.

Along with access rights or personal data, it is also possible to save process-related information, e.g. recipes or parameters for the machine control system on the Electronic-Key and in the database, and to retrieve the data in production.

#### System overview

**EKS** is an **inductive Identification System**. The EKS devices are available in the version as a compact Electronic-Key adapter with integrated electronics or the modular version with Electronic-Key adapter and electronics in a separate housing.

Thanks to the special design of the Electronic-Key adapters, the Electronic-Key can be placed on the installation during operation.

EKS devices are **read/write systems** with electronics for the inductive bidirectional interface to the transponder and interface electronics.

Integrated into the Electronic-Key in the form of a robust tag are a memory chip and an antenna (transponder).

The power supply for the transponder and the data are transferred **contactlessly** between the Electronic-Key adapter and the Electronic-Key.

#### Transponder without battery

The data carrier in the Electronic-Key is equipped with a combined read/write and fixed-code memory:

 116 bytes E<sup>2</sup>PROM (programmable) plus 8 bytes ROM (serial number)

Device variants with the following interfaces are available for system connection:

- Serial RS232/RS422, switchable
- USB
- Ethernet TCP/IP
- PROFIBUS DP
- PROFINET IO

The Electronic-Key adapters with serial interface and Ethernet TCP/IP interface can be connected to a PC or a control system. The advantage of Ethernet is that **EKS can be physically re-mote**. The Electronic-Key adapter with USB interface is particularly suitable for connecting to a PC. The major **advantage is that power is supplied via the USB connection**.

The devices with PROFIBUS DP and PROFINET IO interface are preferably used on control systems. Also in these variants, the **EKS** can be used remotely from the control system, e.g. at assembly workplaces.

#### All the advantages at a glance

With **EKS**, very **fast log-on** is possible without the use of a password even on systems without a keyboard. In addition, it is sensible to program the application to permit system access only as long as the Electronic-Key is positioned in the Electronic-Key adapter. Then when the Electronic-Key is removed, e. g. access to specific functions on the system is automatically inhibited.

A major advantage is the **flexibility of the system**:

- Easy assignment and alteration of the access rights level
- Access for lost Electronic-Keys can be disabled
- Fast assignment of additional Electronic-Keys

Along with the access rights level, the name of the user can be programmed into the Electronic-Key read/write in plain text, for example.

For **quality assurance** in accordance with ISO 9000, it is possible to log accesses and changes when using **EKS**.

The **EKS** system also makes it possible, for example, to log product parameters and operator entries in accordance with FDA standard 21 CFR part 11. **EKS** can be used in this context as an **electronic signature** for personal confirmation of work steps.

On EKS devices that are used as pure read stations on the production line, **write protection can be set using a DIP switch** to increase the protection against tampering.

#### Approvals

The EKS devices are certified in accordance with **cN**<sub>US</sub> (UL file number E240367).

#### Integration

The user is responsible for organizing the programming of the application, integration in an overall system and assignment and use of the freely programmable memory in the Electronic-Key.

Interfacing of the **EKS** Electronic-Key adapters with serial, USB or Ethernet TCP/IP interface to the user's PC application is supported by optionally available **ActiveX® modules** <sup>1)</sup> (can be used if Microsoft Windows<sup>® 1)</sup>-based user programs support ActiveX<sup>®</sup>). **EKS** can thus be used, for example, in conjunction with process visualization software. Data communication is in accordance with transfer protocol 3964R or TCP/IP. The **ActiveX® module** is used here as a protocol driver.

To operate the EKS Electronic-Key adapter with USB interface on a PC, USB driver software must be installed. The USB interface is designed as a virtual serial COM port. The communication over the interface is exactly the same as for the device with serial interface. Therefore, devices with serial interface and USB interface are interchangeable with regard to software applications.

If a database is established to use the unique Electronic-Key serial number, it is not imperative to write to the Electronic-Key. As an option, the **Transponder Coding** software can be used for straightforwardly writing and reading the Electronic-Key on the PC. Furthermore, the **Electronic-Key-Manager**, a flexible software package, is available for **programming and managing the Electronic-Keys** on the PC including database for the Electronic-Key can be structured exactly as required using **EKM**.

Commissioning and system integration is significantly simpler using the EKS with PROFIBUS and PROFINET interface. The address can be set using DIP switches. The **EKS** is integrated in the software using the GSD files and the data are available in the control system's input area immediately after configuration.

# Version FSA

As an alternative, the devices with USB, Ethernet TCP/IP, PRO-FIBUS and PROFINET interface are available in the **FSA** (For **Safety Applications**) version. To solve the widespread problem of tampering with safety guards, **EKS** has been expanded for safety-related applications in conjunction with **operating mode** selection. In this case, trained personnel are specifically authorized to perform critical setup and maintenance work in a special, hazardous operating mode.

This version has additional switching contacts that can be utilized to **form a safe shut-down signal**. For this purpose a safe evaluation must be included downstream. The **EKS FSA** can then be used for **safety-relevant tasks**. The machine is reset to a safe operating mode by removing the Electronic-Key.

1) Microsoft Windows® and ActiveX® are registered trademarks of Microsoft Corporation

# EUCHNER

# Compact version of the EKS Electronic-Key adapter

Here, the Electronic-Key adapter and the electronics form a unit with the interface. In operation, the Electronic-Key is inserted into the Electronic-Key adapter and is held in place by a spring clip.





The Electronic-Key adapter can be installed in any control panel with a standard cut-out of 33 mm x 68 mm in accordance with DIN 43700.

Due to the transfer of energy and data without using any contacts, this Electronic-Key adapter is designed with a high degree of protection suitable for industry from the access side. It is fastened by means of screw clamp elements from the rear side of the panel to exclude unauthorized tampering from the operator side.



The special features and advantages of the **compact Electronic-Key adapter**:

- Electronic-Key adapter and electronics in one housing
- Electronic-Key is inserted and retained by spring clip
- Very reliable retention of the Electronic-Key, even if there is heavy vibration
- Protection against tampering: fastened using screw clamp elements from rear side of the panel
- Robust housing for use in harsh environments
- Flat seal all around under mounting surface
- Degree of protection: IP 65, IP 67 (installed)

# Electronic-Key adapter with serial interface

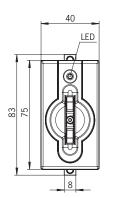


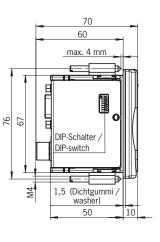
**EUCHNER** 

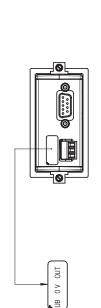


#### **Dimension drawing**

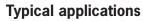
Dimensions in mm











- Connection to PC. Interfacing via ActiveX<sup>®</sup> module in Windows<sup>®</sup>
- ► Connection to control system or microprocessor. Interfacing via programming based on the 3964R protocol

# **Technical data**

General parameters	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing	F	Plastic (PA 6 GF30 gray	y)	
Degree of protection acc. to EN 60529	IP	67 in mounted conditi	ion	
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68	·	mm
Connection for power supply	Plug-in connection terminal, 3-pin, with screw terminal			
Operating voltage $U_B$ (regulated, residual ripple < 5%)	20	24	28	V DC
Current consumption $I_B$			100	mA
Interface, data transfer				
Interface to the PC or to the control system		Serial RS232 / RS422		
	(s	electable via DIP switc	ch)	
Transfer protocol		3964R		
Data transfer rate		9.6		kbaud
Data format	1 start bit, 8 data	bits, 1 parity bit (ever	n parity), 1 stop bit	
Connection for serial interface		Socket Sub-D 9-pin		
Cable length RS232			5	m
Cable length RS422			1000	m
LED indicator		een: "Ready" (in operat		
	Yello	w: "Electronic-Key acti	ve" *	

 $^{\star}$  The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

#### **Ordering table**

Designation	ltem	Order no.
Electronic-Key adapter with serial interface	EKS-A-ISX-G01-ST09/03	084750

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

# Electronic-Key adapter with USB interface

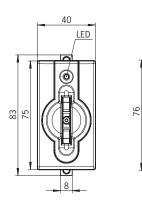
22

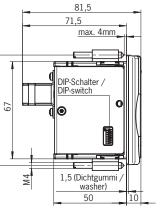


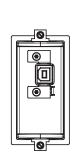
**EUCHNER** 

## **Dimension drawing**

Dimensions in mm









# **Typical applications**

- Connection to PC. Interfacing via ActiveX<sup>®</sup> module in Windows<sup>®</sup>
- Virtual serial COM port. Communication identical to EKS serial

# **Technical data**

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PA 6 GF30 gray	y)	
Degree of protection acc. to EN 60529	IF	67 in mounted conditi	ion	
Ambient temperature	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm
Power supply		Via USB		
Current consumption I <sub>B</sub>			100	mA
Interface, data transfer				
Interface to the PC	USB full spee	d (USB 1.1 and USB 2	.0 compatible)	
Transfer protocol		3964R		
Data transfer rate	9.6		kbaud	
Data format	1 start bit, 8 data	a bits, 1 parity bit (ever	n parity), 1 stop bit	
USB interface connection		Type B socket		
Cable length			3	m
LED indicator		een: "Ready" (in operat w: "Electronic-Key acti		

\* The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

Designation	Item	Order no.
Electronic-Key adapter with USB interface	EKS-A-IUX-G01-ST01	092750

76

32

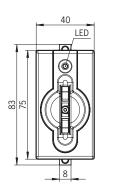
# Electronic-Key adapter with USB interface FSA version

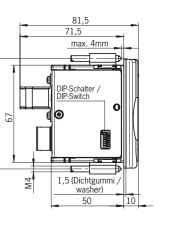


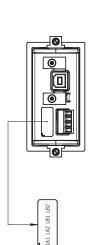
**EUCHNER** 

# **Dimension drawing**

Dimensions in mm









# **Typical applications**

- Connection to PC. Interfacing via ActiveX<sup>®</sup> module in Windows<sup>®</sup>
- Virtual serial COM port. Communication identical to EKS serial
- Additional integration in the safety system

# Technical data

General parameters			Value		Unit
		min.	typ.	max.	
Electron	c-Key adapter w	vith USB interface (or	der no. 092750) on pa	age 8	
Parameters for floating semicond	uctor switching	g contacts LA and	LB		
Connection for switching contacts		Plug-in connecti	on terminal, 4-pin, with	n screw terminal	
Power supply U for load (LA, LB)			24	30	V
Switching current per contact (with overload protection)		1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched	l state	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state			35		Ohm
Capacitive load				1	μF
Utilization category acc. to EN IEC 60947-5-2	AC-12 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA/24 V		
<b>Reliability values according to EN</b>	ISO 13849-1	(only FSA version)			
Category (with connected safe evalua	tion)		3		
MTTFd Evaluation of data channel a contact LA	0		416		years
Evaluation of data channel a switching contacts LA and I			803		years
DC			92		%

Designation	ltem	Order no.
Electronic-Key adapter with USB interface FSA version	EKS-A-IUXA-G01-ST01/04	098513

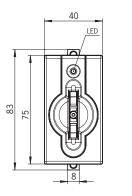
# Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface

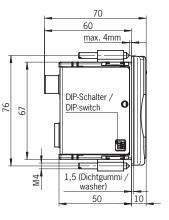


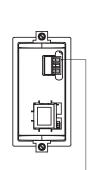
**EUCHNER** 

# **Dimension drawing**

Dimensions in mm







∲ OV UB



# **Typical applications**

- Connection to PC. Interfacing via ActiveX<sup>®</sup> module in Windows<sup>®</sup>
- Remote installation
- Connection to control systems for special applications

# Technical data

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing	P	Plastic (PA 6 GF30 gra	y)	
Degree of protection acc. to EN 60529	IP 67 in mounted condition			
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm
Connection for power supply	Plug-in connection terminal, 3-pin, with screw terminal			
Operating voltage $U_B$ (regulated, residual ripple < 5%)	20	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>			150	mA
Interface, data transfer				
Interface to the PC or to the control system	Indus	strial Ethernet (IEEE 80	02.3)	
Transfer protocol		TCP/IP		
Data transfer rate (full duplex)		10/100		Mbit/s
Connection for Ethernet interface		1 x RJ45 socket		
Data line	2 x 2 twisted-pair	copper wire, screene	d; min. category 5	
Cable length			100	m
LED indicator	Green: "Ready" (in operation) Yellow: "Electronic-Key active" * Red: "Error"			

\* The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

Designation	ltem	Order no.
Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface	EKS-A-IEX-G01-ST02/03	100401

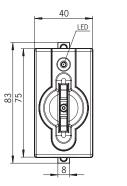
# Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface FSA version

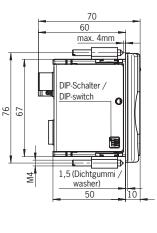


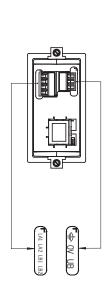
**EUCHNER** 

### **Dimension drawing**

Dimensions in mm









# **Typical applications**

- Connection to PC. Interfacing via ActiveX<sup>®</sup> module in Windows<sup>®</sup>
- Remote installation
- Connection to control systems for special applications
- Additional integration in the safety system

# Technical data

General parameters			Value		Unit
		min.	typ.	max.	
See Electronic-Key ac	dapter with E	thernet TCP/IP inter	face (order no. 10040	1) on page 10	
Parameters for floating semiconduct	or switching	g contacts LA and	LB		
Connection for switching contacts		Plug-in connecti	on terminal, 4-pin, with	screw terminal	
Power supply U for load (LA, LB)			24	30	V
Switching current per contact (with overload protection)		1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched sta	ate	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state			35		Ohm
Capacitive load				1	μF
acc. to EN IEC 60947-5-2 A(	C-12 C-15 C-12 C-13		50 mA/24 V		
Reliability values according to EN ISC	) 13849-1 (	only FSA version)			
Category (with connected safe evaluation)	)		3		
MTTFd Evaluation of data channel and contact LA	switching		416		years
Evaluation of data channel and switching contacts LA and LB	both		803		years
DC			92		%

## **Ordering table**

Designation	ltem	
Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface FSA version	EKS-A-IEXA-G01-ST02/03/04	099265

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

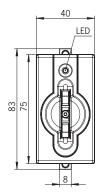
# Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface

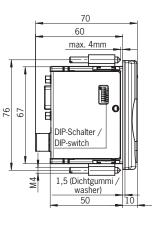


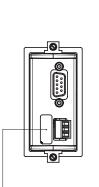
**EUCHNER** 

## **Dimension drawing**

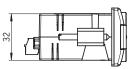
Dimensions in mm















# **Typical applications**

- Connection to bus master of a control system. Interfacing via GSD file
- Remote installation

# Technical data

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing	F	Plastic (PA 6 GF30 gra	y)	
Degree of protection acc. to EN 60529	IP	67 in mounted condit	ion	
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm
Connection for power supply	Plug-in connecti	on terminal, 3-pin, witl	n screw terminal	
Operating voltage $U_B$ (regulated, residual ripple < 5%)	20	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>			150	mA
Interface, data transfer				
Interface to the PC or to the control system	RS485			
Address range	0 126			
	(addre	ss selectable via DIP	switch)	
Transfer protocol	PROFIBUS ac	cording to IEC 61158	/IEC 61784-1	
Data transfer rate	9.6/19	.2/45.45/93.75/187	.5/500	kbps
		1.5/3/6/12		Mbit/s
Connection for PROFIBUS DP		Socket Sub-D 9-pin		
Cable length max.		100 1200		m
	according to PR	OFIBUS DP, depending	on data transfer	111
LED indicator	Green: "Ready" (in operation)			
	Yello	w: "Electronic-Key acti	ve" *	
		Red: "Error"		

\* The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

Designation	ltem	Order no.
Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface	EKS-A-IDX-G01-ST09/03	084800

32

78

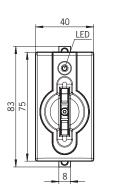
# Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface FSA version

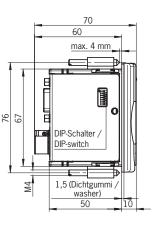


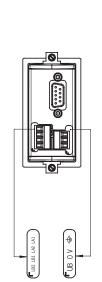
**EUCHNER** 

#### **Dimension drawing**

Dimensions in mm









# **Typical applications**

- Connection to bus master of a control system. Interfacing via GSD file
- Remote installation
- Additional integration in the safety system

# Technical data

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
See Electronic-Key adapter wi	th PROFIBUS DP interfa	ace (order no. 084800	)) on page 12	
Parameters for floating semiconductor switch	ing contacts LA and	LB		
Connection for switching contacts	Plug-in connecti	on terminal, 4-pin, with	n screw terminal	
Power supply U for load (LA, LB)		24	30	V
Switching current per contact (with overload protection)	1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched state	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state		35		Ohm
Capacitive load			1	μF
Utilization category AC-12 acc. to EN IEC 60947-5-2 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA/24 V		
Reliability values according to EN ISO 13849-	1 (only FSA version)			
Category (with connected safe evaluation)		3		
MTTFd Evaluation of data channel and switching _contact LA		416		years
Evaluation of data channel and both switching contacts LA and LB		803		years
DC		92		%

Designation	ltem	
Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface FSA version	EKS-A-IDXA-G01-ST09/03/04	100378

# Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface

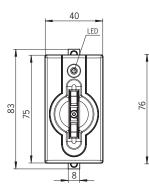
32

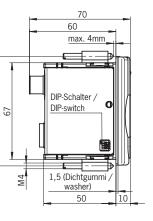


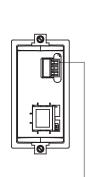
**EUCHNER** 

# **Dimension drawing**

Dimensions in mm







e ov uB



# Typical applications

- Connection to control system. Interfacing via GSDML file
- Remote installation

# Technical data

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing	F	Plastic (PA 6 GF30 gra	y)	
Degree of protection acc. to EN 60529	IP	67 in mounted condition	ion	
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	0		+ 55	°C
Mounting cut-out according to DIN 43700		33 x 68		mm
Connection for power supply	Plug-in connecti	on terminal, 3-pin, with	n screw terminal	
Operating voltage $U_B$ (regulated, residual ripple < 5%)	20	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>			150	mA
Interface, data transfer				
Interface to the PC or to the control system	Indus	strial Ethernet (IEEE 80	)2.3)	
Transfer protocol	PROFINET acc	. to IEC 61158 / IEC 6	51784-1 and -2	
Data transfer rate (full duplex)		10/100		Mbit/s
Connection for Ethernet interface		1 x RJ45 socket	~ 	
Data line	2 x 2 twisted-pair copper wire, screened; min. category 5			
Cable length			100	m
LED indicator		en: "Ready" (in operat		
	Yello	w: "Electronic-Key acti	ve" *	
		Red: "Error"		

\* The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

Designation	ltem	Order no.
Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface	EKS-A-IIX-G01-ST02/03	106305

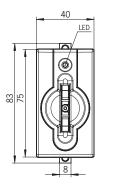
# Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface FSA version

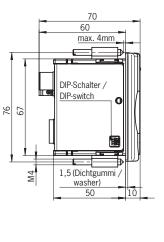


**EUCHNER** 

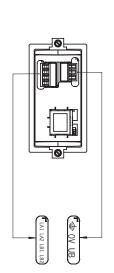
### **Dimension drawing**

Dimensions in mm





22





# **Typical applications**

- Connection to control system. Interfacing via GSDML file
- Remote installation
- Additional integration in the safety system

# Technical data

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
See Electronic-Key adapter w	ith PROFINET IO interfa	ce (order no. 106305	) on page 14	
Parameters for floating semiconductor switch	ing contacts LA and	LB		
Connection for switching contacts	Plug-in connecti	on terminal, 4-pin, with	n screw terminal	
Power supply U for load (LA, LB)		24	30	V
Switching current per contact (with overload protection)	1	10	50	mA
Output voltage U <sub>A</sub> (LA, LB) in switched state	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state		35		Ohm
Capacitive load			1	μF
Utilization category AC-12 acc. to EN IEC 60947-5-2 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA/24 V		
Reliability values according to EN ISO 13849-	1 (only FSA version)			
Category (with connected safe evaluation)		3		
MTTFd Evaluation of data channel and switching contact LA		416		years
Evaluation of data channel and both switching contacts LA and LB		803		years
DC		92		%

Designation	ltem	
Electronic-Key adapter with PROFINET IO interface FSA version	EKS-A-IIXA-G01-ST02/03/04	106306

# EUCHNER

#### EKS read/write station in modular version

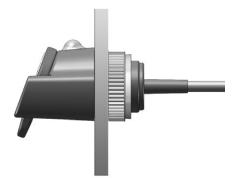
Here, the Electronic-Key adapter is mounted spatially separate from the electronics. The modular Electronic-Key adapter allows the Electronic-Key to be recognized at the front upon approach, and the Electronic-Key can also be placed by hanging it if necessary. With the modular design, the electronics are accommodated in a separate interface adapter mounted in the control cabinet or on a mounting rail, for example.

The shallow installation depth of the FHM Electronic-Key adapter permits installation in flat control panels as well. Since this version fits in a  $\emptyset$  22.5 mm hole, it is often the simplest solution for retrofitting in particular.

The Electronic-Key adapter was designed for applications in hygienically sensitive areas, with simple cleaning being of primary importance here. The high-molecular-weight plastic also permits use in the food industry.

Due to the transfer of energy and data without using any contacts and the special design, this Electronic-Key adapter is designed with a very high degree of protection suitable for industry from the access side. It is fastened by means of a central nut from the rear side of the panel to exclude unauthorized tampering from the operator side.

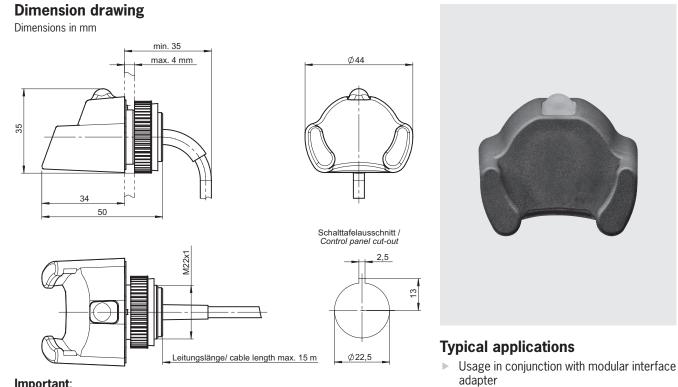




#### The special features and advantages of the **modular Electron**ic-Key adapter:

- Key is held or inserted
- Small design for installations where there is little space
- Low installation depth
- ▶ Installation in standard assembly hole Ø 22.5 mm
- Closed design, rounded contours for hygienic areas
- Plastic with high resistance to media
- Protection against tampering: fastened using central nut from rear side of the panel
- Very robust housing for use in extremely harsh environments
- Flat seal covered by housing under mounting surface
- Degree of protection: IP 65, IP 67, IP 69K (installed)

# Electronic-Key adapter Front hook modular FHM



#### Important:

A complete read/write station comprises an Electronic-Key adapter FHM and ► a modular interface adapter

# **Technical data**

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing	P	lastic (PVDF GF30, gra	ay)	
Degree of protection acc. to EN 60529	IP 65, I	IP 65, IP 67, IP 69K in installed state		
Ambient temperature	- 20		+ 70 / + 100*	°C
Assembly hole		Ø 22.5		
Connection		Connection cable 2 m with flying lead or connection cable 0.13 m with plug connector M8, 4-pin		
Connection cable length		2, 5, 10, 15		
Connection cable cross-section		4 x 0.25 screened		
Connection cable outer sheath		PVC		

\* This is not an ambient temperature for operation. It is valid for a time of no more than 3 minutes, e.g. for cleaning purposes. The LED signaling is described with the interface adapter.

#### **Ordering table**

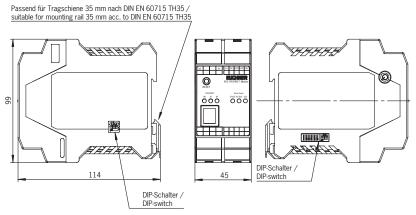
Designation			ltem	Order no.
Electronic-Key adapter EKS FHM, connection cab	Electronic-Key adapter EKS FHM, connection cable 2 m with flying lead			106585
	alternat	ve		
Electronic-Key adapter EKS FHM, connection cab	Electronic-Key adapter EKS FHM, connection cable 0.13 m with M8 male plug			116118
Connection cable with M8 female plug with flying lead, required for order no. 116118	Cable length	2 m	C-M08F04-04X025PV02,0-ES	084641
	Cable length	5 m	C-M08F04-04X025PV05,0-ES	084642
	Cable length	10 m	C-M08F04-04X025PV10,0-ES	084643
	Cable length	15 m	C-M08F04-04X025PV15,0-ES	084644

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

# Modular interface adapter with PROFINET IO interface

# **Dimension drawing**

Dimensions in mm





#### Important:

- The plug-in connection terminals are not included with the interface adapter ► and must be ordered separately
- ► A complete read/write station comprises an Electronic-Key adapter FHM and a modular interface adapter

#### Typical applications

- Usage in conjunction with Electronic-Key adapter FHM
- Connection to control system. Interfacing via GSDML file
- ⊳ Remote installation

# **Technical data**

General parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing		Plastic (PA 6.6, gray)		
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	0		+ 55	С°
Mounting	Mounting rail 35	mm according to DIN	EN 60715 TH35	
Key adapter connection	1 Electronic-Key a	dapter with max. 15 n	n connection cable	
Connection for power supply and Electronic-Key	Plug-in connection te	rminal, 4-pin and 5-pin	with screw or spring	
adapter		terminal		
Operating voltage $U_B$ (regulated, residual ripple < 5%)	20	24	28	V DC
Current consumption I <sub>B</sub>			110	mA
Interface, data transfer				
Interface to the PC or to the control system	Indus	strial Ethernet (IEEE 80	02.3)	
Transfer protocol	PROFINET acc.	. to IEC 61158 / IEC 6	51784-1 and -2	
Data transfer rate (full duplex)		10/100		Mbit/s
Connection for Ethernet interface		1 x RJ45 socket		
Data line	2 x 2 twisted-pair	copper wire, screened	d; min. category 5	
Cable length			100	m
LED indicator read head		STATE): "Ready" (in op CTIVE): "Electronic-Key Red (DIA): "Error"		

\* The LED illuminates yellow if there is a functional Electronic-Key in the Electronic-Key adapter.

Designation	ltem	Order no.
Interface adapter with PROFINET IO interface	EKS-A-AIX-G18	122352
Two plug-in connection terminals with screw terminals (complete set for order no. 122352)	AC-SC-04/05-V2	125543
Two plug-in connection terminals with spring terminal (complete set for order no. 122352)	AC-CC-04/05-V2	125548







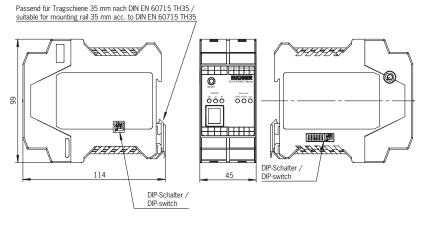
# Modular interface adapter with PROFINET IO interface FSA version



EUCHNER

#### **Dimension drawing**

Dimensions in mm





#### Important:

- ► The plug-in connection terminals are not included with the interface adapter and must be ordered separately
- A complete read/write station comprises an Electronic-Key adapter FHM and a modular interface adapter

#### **Typical applications**

- Usage in conjunction with Electronic-Key adapter FHM
- Connection to control system. Interfacing via GSDML file
- Remote installation
- Additional integration in the safety system

#### **Technical data**

General parameters	neral parameters Value			Unit
	min.	typ.	max.	
See modular interface adapter	with PROFINET IO inter	face (order no. 12235	2) on page 18	
Parameters for floating semiconductor switch	ing contact LA			
Connection for switching contact	Plug-in connection te	erminal, 5-pin with scre	ew or spring terminal	
Power supply U for load (LA)		24	30	V
Switching current (with overload protection)	1	10	50	mA
Output voltage $U_A$ (LA) in switched state	U x 0.9		U	V
Resistance in switched state		35		Ohm
Capacitive load			1	μF
Utilization category AC-12 acc. to EN IEC 60947-5-2 AC-15 DC-12 DC-13		50 mA/24 V		
Reliability values according to EN ISO 13849-	1 (only FSA version)			
Category (with connected safe evaluation)		3		
MTTFd Evaluation of data channel and switching contact LA		416		years
DC		92		%

# **Ordering table**

Designation	ltem	Order no.
Modular interface adapter with PROFINET IO interface FSA version	EKS-A-AIXA-G18	122353
Three plug-in connection terminals with screw terminal (complete set for order no. 122353)	AC-SC-04/05-V3	125528
Three plug-in connection terminals with spring terminal (complete set for order no. 122353)	AC-CC-04/05-V3	125529

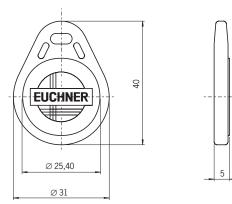
Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

## Electronic-Key read/write

### Memory 116 bytes E<sup>2</sup>PROM (programmable) plus 8 bytes ROM (serial number)

#### **Dimension drawing**

Dimensions in mm





#### **Special features**

▶ The Electronic-Key contains a unique 8-byte serial number. This number is written by laser during the Electronic-Key production process and is stored absolutely indestructibly. The serial number is used for secure distinction of every single Electronic-Key.

### **Electronic-Key memory structure**

	E <sup>2</sup> PROM (programmable)			(se	ROM erial numb	er)		
Byte no. [dec]	0	1		114	115	116		123
Byte no. [hex]	00	01		72	73	74		7B
	Quantity: 116 bytes			Qua	antity: 8 by	/tes		

#### **Technical data**

General parameters		Value		
	min.	typ.	max.	
Memory capacity (read/write)		116		bytes
Serial number (read only)		8		bytes
Power supply	Induct	Inductive via Electronic-Key adapter		
Housing		Plastic PC, ABS		
Degree of protection acc. to EN 60529		IP 67		
Ambient temperature	- 20		+ 60	°C
Number of read cycles		Not limited		
Number of write cycles	100,000			cycles
Data retention time (at $T = +55^{\circ}C$ )	10			years
Memory organization				
Write	On	y possible in 4-byte blo	ocks	
Read		Possible byte by byte		

Designation	Color	ltem	Order no.
	Red	EKS-A-K1RDWT32-EU	077859
-	Black	EKS-A-K1BKWT32-EU	084735
-	Blue	EKS-A-K1BUWT32-EU	091045
Electronic-Key read/write with 116 bytes read/write memory	Green	EKS-A-K1GNWT32-EU	094839
	Yellow	EKS-A-K1YEWT32-EU	094840
	White	EKS-A-K1WHWT32-EU	123097
	Orange	EKS-A-K10GWT32-EU	123098

#### **EKS ActiveX® module**

#### Software for integration in user programs

#### **Typical applications**

- ▶ Windows<sup>®</sup> PC-based user software
- EKS with serial interface on the PC
- EKS with USB interface on the PC
- ▶ EKS with Ethernet TCP/IP interface on the PC



#### Notice:

The ActiveX<sup>®</sup> module is **not necessary** for the operation of the Transponder Coding (TC) or Electronic-Key-Manager (EKM) software

#### **Product description**

An EKS ActiveX<sup>®</sup> module is protocol driver software. Here the commands for the lower protocol level for the data communication are processed by this ActiveX<sup>®</sup> software component of standardized usage. An ActiveX<sup>®</sup> module can only be used with user programs that support ActiveX<sup>®</sup> in Microsoft Windows<sup>®</sup>. EKS can thus be used, for example, in conjunction with user software for process visualization.

#### **Overview**

To suit the different transfer protocols, we offer two different ActiveX<sup>®</sup> modules. Usage from the point of view of the programmer is however very similar.

For the EKS Electronic-Key adapter with serial RS232/RS422 and USB interface: Data communication based on the transfer protocol 3964R

For the EKS Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface:

Data communication based on the transfer protocol Ethernet TCP/IP

#### System requirements

▶ Standard PC with Windows® XP/Server 2003/Server 2008 (32 and 64-bit)/Windows® 7 (32 and 64-bit)/Server 2008 R2

Designation		Order no.
Software, ActiveX <sup>®</sup> module serial / USB	on CD	098708
Software, ActiveX <sup>®</sup> module Ethernet TCP/IP	on CD	100665

# **Transponder Coding (TC)**

#### **Software for straightforwardly reading and writing the Electronic-Keys**

Read / Write		hex		Text (ASCII)
		nex		Text (ASCIL)
<ul> <li>16 Bytes</li> <li>116 Bytes</li> </ul>	45 55 43 48 4E	45 52 20 20 20	20 20 20 20 20 20 20	EUCHNER
Read - Only	4D 61 73 74 65	72 2D 4B 65 79	20 20 20 20 20 20 20	Master-Key
5 Bytes	50 57 3A 20 45	55 43 4F 5F 32	30 30 35 20 20 20	PW: EUC0_2005
	4C 65 76 65 6C	3A 20 <b>37</b> 20 41	64 6D 69 6E 20 20	Level: 7 Admin
New	20 20 20 20 20 20	20 20 20 20 20	20 20 20 20 20 20 20	
			20 20 20 20 20 20 20	
		20 20 20 20 20 20	20 20 20 20 20 20 20	
	20 20 20 20			
	Byte Number	hex	Text ( ASCII )	bin
	55	37	7	0011 0111
Read OK!			Write	
Read History			Write History	
EUCHNER	Master-Key Pl	J: EUCO 2005		
LUCHWER	nascer-key P	0: <u>2000</u> 2003		
		>	1	
<				



#### **Product description**

The Transponder Coding (TC) software is a simple hex/ASCII editor that can be used to read and write the Electronic-Key data on the PC. The software can be used immediately after installation and configuration of the interface parameters. In comparison, it is necessary to first prepare an application for the Electronic-Key-Manager (EKM) software.

#### **Overview**

- > Display of the programmed Electronic-Key data in ASCII and hex view as well as the serial number in hex view
- Byte-wise editing of the Electronic-Key data
- Storage of the Electronic-Key data as ASCII or hex file

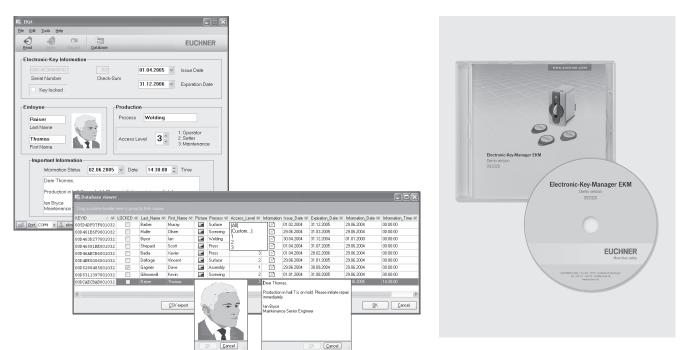
#### System requirements

- ▶ Standard PC with Windows<sup>®</sup> XP/Server 2003/Server 2008 (32 and 64-bit)/Windows<sup>®</sup> 7 (32 and 64-bit)/Server 2008 R2
- > Operation of the EKS Electronic-Key adapter with serial or USB interface

Designation		Order no.
Transponder Coding software	on CD	067190

# **Electronic-Key-Manager (EKM)**

Software for key management with input screen and database that can be configured as required



#### **Product description**

The Electronic-Key-Manager (EKM) is a flexible software package for writing and managing the Electronic-Keys on the PC. All Electronic-Keys and their contents are managed in a database. The freely programmable memory on the Electronic-Key can be allocated to the specific database fields. The database fields and the input screen can be configured as required. Editing permissions within EKM can be assigned using the EKM user manager. EKM can also be integrated into an existing EKS environment. Example databases that can be edited are included on the CD. For all versions the following applies:

- Software and documentation in German and English
- A prepared input screen and database can be exchanged between all EKM versions

#### **Overview of demo version**

- Local input screen and access to database (will only run on one PC)
- ▶ Database import/export function in csv format, locally and in the network
- Runtime limitation

#### **Overview of Light version**

▶ Local input screen, no access to database and no database import/export function (will only run on one PC)

#### **Overview of single-user version**

- Local input screen and access to database (will only run on one PC)
- ► Database import/export function in csv format, locally and in the network

#### **Overview of full version**

- Input screen and access to central database via client/server architecture in the network
- Database import/export function in csv format, locally and in the network

#### System requirements

- Standard PC with Windows® XP/Server 2003/Server 2008 (32 and 64-bit)/Windows® 7 (32 and 64-bit)/Server 2008 R2
- Operation of the EKS Electronic-Key adapter with serial or USB interface

#### **Ordering table**

Designation		Order no.
Electronic-Key-Manager software, demo version	on CD	093320
Electronic-Key-Manager software, Light version	on CD	111410
Electronic-Key-Manager software, single-user version	on CD	098578
Electronic-Key-Manager software, full version	on CD	093322

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

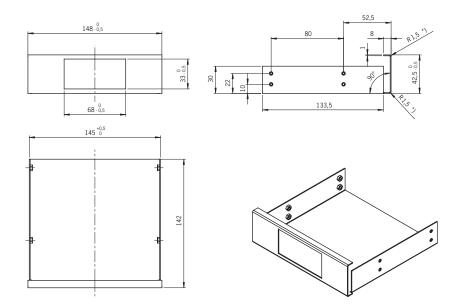
Order no.

### Accessories

#### ▶ PC mounting frame for 5.25" drive bay

#### **Dimension drawing**

Dimensions in mm



#### **Product description**

For installing the EKS Electronic-Key adapter in a PC.

- Dimensions: 148 mm x 42.5 mm x 142 mm (suitable for 5.25" drive bay)
- ▶ Housing: sheet steel 1 mm according to EN 10111
- Surface: front signal black matt RAL 9004
- ► Incl. 4 fixing screws

As an option a connection cable is available for the connection from the USB Electronic-Key adapter to the internal USB connection on the motherboard.

Desi	ignation

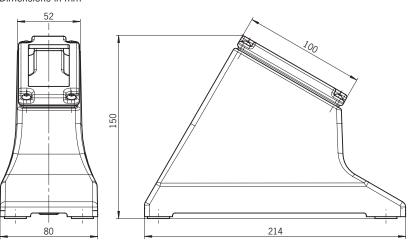
PC mount	ting 5.25" for EKS Electronic-Key adapter	093615
Internal US	JSB connection cable	095633

### Accessories

#### Desktop case

#### **Dimension drawing**

Dimensions in mm





### **Typical applications**

- Setting up a programming station for key management on the desk
- EKS data entry station on desktop for which a degree of protection is not required

Example for programming station

 EKS Electronic-Key adapter with USB interface in the desktop case at the PC

#### **Product description**

For installing the EKS Electronic-Key adapter and for placing on the desk

- Installation of the compact version of the Electronic-Key adapter (all interfaces)
- Easy mounting from above in removable cover (2-piece housing, bottom open)
- Strain relief for connection cable
- Dimensions: 214 mm x 150 mm x 80 mm
- Mounting cut-out 33 mm x 68 mm according to DIN 43700
- ▶ Weight: approx. 1 kg
- Housing: sand-cast aluminum
- Surface: anthracite painted
- Including mounting parts (notice: screw clamp elements are included with the Electronic-Key adapter)

Designation	Order no.
Desktop case	113106

#### Software and user manuals

In the following tables you can see which documents and which software components may be relevant or are compatible in conjunction with the device interfaces. The device manuals are only available as a download. Software is provided to some extent on CD with the order and to some extent for download.

#### Electronic-Key adapter with serial interface

Designation		Order no.
Manual Electronic-Key Adapter with serial Interface	pdf file as download	088796
Manual Software ActiveX <sup>®</sup> Module serial / USB	pdf file as download	098655
Software, ActiveX <sup>®</sup> module serial / USB	on CD with the order	098708
Transponder Coding software	on CD with the order	067190
Electronic-Key-Manager software, demo version	on CD with the order	093320
Electronic-Key-Manager software, Light version	on CD with the order	111410
Electronic-Key-Manager software, single-user version	on CD with the order	098578
Electronic-Key-Manager software, full version	on CD with the order	093322

#### Note on the connection cable

A commercially available screened connection cable is used to connect the **EKS** Electronic-Key adapter via the serial interface. On the **EKS** end the cable must have a SUB-D plug (9-pin) and on the PC/control system end a SUB-D socket (9-pin), with 1 to 1 connection of the contacts. Screws are required at both ends for strain relief. The maximum cable length is 5 m.

#### CERTIFIE Electronic-Key adapter with USB interface Designation Order no. Manual Electronic-Key Adapter EKS and EKS FSA with USB Interface pdf file as download 094485 Manual Software ActiveX<sup>®</sup> Module serial / USB pdf file as download 098655 Software, ActiveX<sup>®</sup> module serial / USB 098708 on CD with the order Software, USB driver as download 094376 Transponder Coding software 067190 on CD with the order Electronic-Key-Manager software, demo version on CD with the order 093320 Electronic-Key-Manager software, Light version on CD with the order 111410 Electronic-Kev-Manager software, single-user version on CD with the order 098578 Electronic-Key-Manager software, full version on CD with the order 093322

#### Note on the connection cable

A commercially available, screened connection cable in accordance with USB 1.1 or USB 2.0 standard is used to connect the **EKS** Electronic-Key Adapter via the USB interface. On the **EKS** end the cable must have a USB plug of type B and on the PC end typically a USB plug of type A. The maximum cable length is 3 m.

Electronic-Key adapter with Ethernet TCP/IP interface		
Designation		Order no.
Manual Electronic-Key Adapter EKS and EKS FSA with Ethernet Interface	pdf file as download	100420
Manual Software ActiveX <sup>®</sup> Module Ethernet TCP/IP	pdf file as download	102030
Software, ActiveX <sup>®</sup> module Ethernet TCP/IP	on CD with the order	100665

#### Note on the connection cable

A commercially available, screened twisted-pair 100BaseTX connection cable in accordance with Cat5 or better is used to connect the **EKS** Electronic-Key Adapter via the Ethernet interface. On the **EKS** end the cable must have an RJ-45 plug. The maximum cable length is 100 m.

Electronic-Key adapter with PROFIBUS DP interface		PROF I TBUS
Designation		Order no.
Manual Electronic-Key Adapter EKS and EKS FSA with Profibus DP Interface	pdf file as download	092009
GSD file	as download	092054

Compact Electronic-Key adapter and modular read/write sta- tion with PROFINET IO interface		
Designation		Order no.
Manual EKS and EKS FSA with PROFINET Interface	pdf file as download	109283
GSDML file for compact Electronic-Key adapter	as download	109539
GSDML file for modular interface adapter	as download	126145

#### Note on the connection cable

A commercially available, screened twisted-pair 100BaseTX connection cable in accordance with Cat5 or better is used to connect the **EKS** Electronic-Key adapter or the interface adapter via the Ethernet interface. On the **EKS** end the cable must have an RJ-45 plug. The maximum cable length is 100 m.

Downloads available at www.euchner.de in the Service/Downloads/... area



# Representatives

#### Austria

EUCHNER GmbH Süddruckgasse 4 2512 Tribuswinkel Tel. +43 2252 42191 Fax +43 2252 45225 info@euchner.at

#### Benelux

EUCHNER (BENELUX) BV Visschersbuurt 23 3356 AE Papendrecht Tel. +31 78 615-4766 Fax +31 78 615-4311 info@euchner.nl

#### Brazil

FUCHNER I tda Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello, no. 4387 Vila Ema São Paulo - SP - Brasil CEP 03295-000 Tel. +55 11 29182200 Fax +55 11 23010613 euchner@euchner.com.bi

#### Canada

IAC & Associates Inc 2105 Fasan Drive Oldcastle, ON NOR 1L0 Tel. +1 519 737-0311 Fax +1 519 737-0314 sales@iacnassociates.com

#### China

EUCHNER (Shanghai) Trading Co., Ltd. No. 15 building, No. 68 Zhongchuang Road, 
 No.
 68 Zhongchuang Road

 Songjiang
 Shanghai, 201613, P.R.C

 Tel.
 +86 21 5774-7090

 Fax
 +86 21 5774-7599
 info@euchner.com.cn

#### Czech Republic

EUCHNER electric s.r.o. Vídeňská 134/102 61900 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

#### Denmark

Duelco A/S Systemvej 8 - 10 9200 Aalborg SV Tel. +45 7010 1007 Fax +45 7010 1008 info@duelco.dk

#### Finland

Sähkölehto Oy Holkkitie 14 00880 Helsinki Tel. +358 9 7746420 Fax +358 9 7591071 office@sahkolehto.fi

#### France

FUCHNER France S A R I Parc d'Affaires des Bellevues Allée Rosa Luxembourg 
 Alice Rosa Luxenbourg

 Bâtiment le Colorado

 95610 ERAGNY sur OISE

 Tel. +33 1 3909-9090

 Fax +33 1 3909-9099
 info@euchner.fr

#### Hungary

EUCHNER Ges.mbH Magyarországi Fióktelep FSD Park 2. 2045 Törökbálint Tel. +36 2342 8374 Fax +36 2342 8375 info@euchner.hu

#### India

EUCHNER (India) Pvt. Ltd. 401, Bremen Business Center, City Survey No. 2562, University Road Aundh, Pune - 411007 Tel. +91 20 64016384 Fax +91 20 25885148 info@euchner.in

#### Israel

llan & Gavish Automation Service Ltd. 26 Shenkar St. Qiryat Arie 49513 P.O. Box 10118 Petach Tikva 49001 Tel. +972 3 9221824 Fax +972 3 9240761 mail@ilan-gavish.com

#### Italy

TRITECNICA SpA Viale Lazio 26 20135 Milano Tel. +39 02 541941 Fax +39 02 55010474 info@tritecnica.it

#### Japan

EUCHNER Co., Ltd. 1662-3 Komakiharashinden Komaki-shi, Aichi-ken 485-0012, Japan Tel. +81 568 42 0157 Fax +81 568 42 0159 info@euchner.jp

#### Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd. 115 Gasan Digital 2 - Ro (Gasan-dong, Daeryung Technotown 3rd Rm 810) 153 - 803 Kumchon-Gu, Seoul Tel. +82 2 2107-3500 Fax +82 2 2107-3999 info@euchner.co.kr

#### Mexico

EUCHNER México S de RL de CV Conjunto Industrial PK Co. Carretera Estatal 431 km. 1+300 Ejido El Colorado, El Margués 76246 Querétaro, México Tel. +52 442 402 1485 Fax +52 442 402 1486 info@euchner.mx

#### Poland

ELTRON Pl Wolności 7B 50-071 Wrocław Tel. +48 71 3439755 Fax +48 71 3441141 eltron@eltron.pl

#### Republic of South Africa

RUBICON ELECTRICAL DISTRIBUTORS 4 Reith Street, Sidwell 6061 Port Elizabeth Tel. +27 41 451-4359 Fax +27 41 451-1296 sales@rubiconelectrical.com

#### Romania

First Electric SRL Str. Ritmului Nr. 1 Bis Ap. 2, Sector 2 021675 Bucuresti Tel. +40 21 2526218 Fax +40 21 3113193 office@firstelectric.ro

#### Russia

VALEX electro Uliza Karier dom 2. Str. 9. Etash 2 117449 Moskwa Tel. +7 495 41196-35 Fax +7 495 41196-36 info@valex-electro.ru

#### Singapore

Sentronics Automation & Marketing Pte Ltd. Blk 3, Ang Mo Kio Industrial Park 2A #05-06 Singapore 568050 Tel. +65 6744 8018 Fax +65 6744 1929 info@sentronics-asia.com

Slovakia EUCHNER electric s.r.o. Vídeňská 134/102 61900 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

#### Slovenia

SMM proizvodni sistemi d.o.o. Jaskova 18 2000 Maribor Tel. +386 2 4502326 Fax +386 2 4625160 franc.kit@smm.si

#### Spain

EUCHNER, S.L. Gurutzegi 12 - Local 1 Polígono Belartza 20018 San Sebastian Tel. +34 943 316-760 Fax +34 943 316-405 info@euchner.es

#### Sweden

Censit AB Box 331 33123 Värnamo Tel. +46 370 691010 Fax +46 370 18888 info@censit.se

#### Switzerland EUCHNER AG

Falknisstrasse 9a 7320 Sargans Tel. +41 81 720-4590 Fax +41 81 720-4599 info@euchner.ch

#### Taiwan

Daybreak Int'l (Taiwan) Corp. 3F, No. 124, Chung-Cheng Road Shihlin 11145, Taipei Tel. +886 2 8866-1234 Fax +886 2 8866-1239 dav111@ms23.hinet.net

#### Turkey

EUCHNER Endüstriyel Emniyet Teknolojileri Ltd. Şti. Hattat Bahattin Sok. Ceylan Apt. No. 13/A Göztepe Mah. 34730 Kadıköy / Istanbul Tel. +90 216 359-5656 Fax +90 216 359-5660 info@euchner.com.tr

#### United Kingdom

EUCHNER (UK) Ltd. Unit 2 Petre Drive, Sheffield South Yorkshire S4 7PZ Tel. +44 114 2560123 Fax +44 114 2425333 Fax sales@euchner.co.uk

#### USA

EUCHNER USA Inc. 6723 Lyons Street East Syracuse, NY 13057 Tel. +1 315 701-0315 Fax +1 315 701-0319 info@euchner-usa.com

FUCHNER USA Inc. Detroit Office 130 Hampton Circle Rochester Hills, MI 48307 Tel. +1 248 537-1092 Fax +1 248 537-1095 info@euchner-usa.com

#### Augsburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Julius-Spokojny-Weg 8 86153 Augsburg Tel. +49 821 56786540 Fax +49 821 56786541 peter.klopfer@euchner.de

#### Chemnitz

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Am Vogelherd 2 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf Tel. +49 37325 906000 Fax +49 37325 906004 jens.zehrtner@euchner.de

#### Düsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Tippgarten 3 christian.schimke@euchner.de

#### Essen/Dortmund

Thomas Kreißl fördern - steuern - regeln Hackenberghang 8a 45133 Essen Tel. +49 201 84266-0 Fax +49 201 84266-66 Fax info@kreissl-essen.de

#### Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Steige 5 79206 Breisach Tel. +49 7664 403833 Fax +49 7664 403834 peter.seifert@euchner.de

#### Lübeck

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Am Stadtrand 13 23556 Lübeck Tel. +49 451 88048371 Fax +49 451 88184364 martin.pape@euchner.de

#### Berlin

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Ulmenstraße 115a 12621 Berlin Tel. +49 30 50508214 Fax +49 30 56582139 alexander.walz@euchner.de

#### Nürnberg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Steiner Straße 22a 90522 Oberasbach Tel. +49 911 6693829 Fax +49 911 6696722 ralf.paulus@euchner.de

#### Stuttgart

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 7597-303 oliver.laier@euchner.de uwe.kupka@euchner.de

#### Wiesbaden

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Adolfsallee 3 68185 Wiesbaden Tel. +49 611 98817644 Fax +49 611 98895071 giancarlo.pasquesi@euchner.de



# EUCHNER More than safety.



# Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used? For further questions please contact your local sales representative.



# Comprehensive download area

You are looking for more information about our products? You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.



## Customer-specific solutions

You need a specific solution or have a special requirement? Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.



# EUCHNER near you

You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfelden-Echterdingen, the worldwide sales network includes 16 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad – you will definitely also find us near you.

www.euchner.com

#### EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 753316 info@euchner.de www.euchner.com

